



Italiano per Sek I e Sek II

Dai, domanda!

5. La famiglia

9:12 minuti

- Antonino:** Ciao ragazzi! Oggi sono a Roma, la capitale d'Italia. E si parlerà di una cosa tipicamente italiana: "la famiglia". E incontreremo Ludovico.
- Ludovico:** Antonino.
- Antonino:** Ciao Ludovico.
- Ludovico:** Tutto bene?
- Antonino:** A posto, a posto. Dove siamo?
- Ludovico:** Senti qui siamo a Testaccio.
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- Ludovico:** Questo... questo è il quartiere dove noi viviamo e dove i miei genitori lavorano.
- Antonino:** E ti piace il posto?
- Ludovico:** Beh, mi piace moltissimo. Qua ci sono nato, quindi ci sono anche un po' legato...
- Antonino:** Certo!
- Ludovico:** ... affettivamente.
- Antonino:** Andiamo?
- Ludovico:** Andiamo.
- Antonino:** E abiti qua?
- Ludovico:** Sì, io abito qua insieme ai miei genitori e...
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- Ludovico:** ... i miei nonni, che abitano al piano di sotto. E adesso, se vuoi, ti faccio vedere il terrazzo.
- Antonino:** Sì.
- Ludovico:** Okay. Questo è il terrazzo.
- Antonino:** Questo?
- Ludovico:** Sopra la nostra casa, sì.
- Antonino:** Bello.
- Ludovico:** Questo qua. E... questo è un tipico terrazzo... romano.

- Antonino:** E di solito cosa fate?
- Ludovico:** Qua mangiamo, ci ritroviamo la sera e... insomma...
- Johan:** È difficile andare a vivere da soli?
- Antonino:** Ma abiti sempre a casa?
- Ludovico:** Sì. Io abito a casa con i miei... con i miei genitori.
- Antonino:** Ma è difficile andare a vivere da soli?
- Ludovico:** Beh...è una situazione...eh... economica che...non lo permette in questo momento e...
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- Ludovico:** ...molti ragazzi non possono permettersi di andare a vivere da soli. Anche perché... gli affitti sono molto alti, invece gli stipendi sono molto...
- Antonino:** Certo.
- Ludovico:** ... più bassi. Ecco, quindi c'è questa difficoltà economica...
- Antonino:** I tuoi amici abitano sempre a casa?
- Ludovico:** Eh.. sì. Quasi tutti. Anzi, io direi... eh... 99,9% delle persone, degli amici che ho, anche più grandi, trent'anni...
- Frida:** Quanto è importante la famiglia per un italiano? Ciao!
- Ragazzo:** Per un italiano, secondo me, è al primo posto la famiglia. Cioè... ehm... è il... bene...eh...primario, ecco. La famiglia è la cosa più importante.
- Ragazza:** Per me molto importante è la famiglia e la trovo comunque come una base d'appoggio e di riferimento... sempre.
- Antonino:** Ma secondo te, quant'è importante la famiglia per un italiano?
- Ludovico:** Eh... la famiglia per un italiano è molto importante. Eh...soprattutto e specialmente in questo momento, dove... ehm non c'è una sicurezza generale. Quindi la famiglia in questo momento funge da... mhm...da cuscinetto quasi, eh...e ti aiuta, eh... ma, direi che lo stereotipo dell'italiano che rimane con la famiglia è un po' cambiato adesso. Cioè, molti ragazzi vogliono andare via, e molti ragazzi se ne vanno veramente, e vorrebbero andarsene. Solo che...prima magari...non lo so, eravamo un po' noi che volevamo rimanere. Adesso siamo un po' costretti a rimanere. Quindi la situazione non è cambiata, ma sono cambiate le cause per le quali noi rimaniamo attaccati alla famiglia, ecco.
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva). E secondo te, perché gli italiani fanno meno bambini?
- Ludovico:** Eh! Gli italiani fanno meno bambini per una... questione... eh...economica innanzitutto. E... anche una tendenza generale a fare meno bambini dovuta a un cambiamento dei... proprio dei... hm... anche delle priorità delle persone, no?
- Antonino:** Ma, pranzate sempre insieme?

- Ludovico:** Sinceramente... no. Perché chi lavora e chi studia, come me, magari non ci riusciamo a trovare. Però specialmente durante la settimana... riusciamo a pranzare insieme. Eh...come oggi per esempio che è domenica, e...quindi se vuoi ti posso anche invitare e...
- Antonino:** Se posso...
- Ludovico:** A pranzo con noi.
- Antonino:** Con molto piacere.
- Ludovico:** Ma sei ben accetto, okay?
- Antonino:** Posso?
- Ludovico:** Eh certo! Andiamo?
- Antonino:** Allora andiamo?
- Ludovico:** Andiamo!
- Antonino:** Andiamo.
- Dizionario:** ti faccio vedere / permettere / gli affitti / gli stipendi / pranzare
- Antonino:** Permesso?
- Famiglia (tutti):** Ciao.
- La mamma:** Ciao Antonino, t'aspettavamo.
- Antonino:** Tutto a posto. Te?
- La mamma:** T'aspettavo. E soprattutto t'aspettavo lo sai perché?
- Antonino:** No!
- La mamma:** Perché dobbiamo mangiare!
- Antonino:** Ah! Cosa si fa?
- La famiglia:** No! Cosa farai?
- Antonino:** Cosa faccio io?
- La mamma:** Sì!
- Antonino:** Non lo so!
- La mamma:** Aglio, olio e peperoncino.
- Antonino:** E... bello!
- La mamma:** Andiamo!
- Antonino:** Vado?

- La mamma:** Sì!
- Antonino:** Mi metto questo?
- La mamma:** La prima cosa da fare.
- Antonino:** E come si chiama?
- La mamma & la nonna:** A parananza.
- La mamma:** Io ti consiglio, questi...
- Antonino:** Sì.
- La mamma:** Adesso li prendi...
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- La mamma:** Li tagli a metà...
- Antonino:** Vado?
- La mamma:** Sì sì! Devi subito, perché qui dobbiamo pranzare, eh!
- Antonino:** *Hm/mhh* (approva)
- La mamma:** Aspettiamo te! Abbiamo due nonni ultraottantenni eh!
- Antonino:** *Eh!*
- Ludovico:** Io voglio mangiare qua eh!
- Antonino:** Mah!
- La mamma:** E qui c'è la famiglia, devono mangiare.
- Antonino:** Avete fame?
- La mamma:** Allora...
- La nonna:** Abbastanza...
- La mamma:** Allora, guarda, in realtà questo qui lo possiamo trovare qui, guarda, qui t'ho messo l'aglio. Quindi questo va sbucciato.
- Ricetta:** aglio / olio / peperoncino / pomodorini
- Antonino:** E mangiate... spesso insieme in famiglia?
- La mamma:** Beh, mangiamo spesso insieme in famiglia. Diciamo che non si può mangiare più spesso insieme in famiglia perché comunque abbiamo tutti... chi lavora...eh...
- Antonino:** Quello sì.
- La mamma:** ... e quindi è riservato un po'...
- Antonino:** Ma il fine settimana?

- La mamma:** Questo incontro... il fine settimana, qualche volta ci si vede, ci sta insieme. Soprattutto per le feste.
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- La mamma:** Le feste, che è il momento di raccolta di tutti...eh...appunto... papà, mamma...
- Antonino:** E quant'è importante stare insieme in famiglia?
- La mamma:** Molto importante. Perché comunque per noi la famiglia è proprio un punto di riferimento. Un punto... importante... eehm... per sentirsi protetti.
- Paul:** Quanto grandi sono tipicamente le famiglie italiane?
- Antonino:** E di solito quanto sono grande le famiglie italiane?
- Ludovico:** Beh, sicuramente adesso sono... hmm... si sono un po' ridimensionate, eh...
- Antonino:** Rispetto a prima?
- Ludovico:** ... e rispetto comunque a cinquant'anni fa, sessant'anni fa, dove potevi trovare famiglie anche di... tredici... persone... tredici fratelli, tredici sorelle, e... quindi sicuramente erano mo... molto più grandi di prima. Adesso... io pensa sono figlio unico. Quindi comunque sono un po' un caso...ecco... che spiega la situazione... si fanno sempre meno figli... mhm... anche i miei amici non eh...non hanno... molti fratelli. Al massimo può esserci un fratello o può esserci una sorella... mmh... casi...che io conosca, casi... eccezionali forse tre fratelli. Però è sempre più raro sinceramente.
- Antonino:** Ma i tuoi genitori li consideri come amici o solo come genitori?
- Ludovico:** Come amici. Sì, sicuramente. Comunque...
- La nonna:** (La nonna commenta in sottofondo)
- Ludovico:** ... un rapporto abbastanza... molto aperto. Quindi non ho nessun...tipo di magari problema a parlare, di ...
- Antonino:** Certo, certo.
- Ludovico:** ... di qualsiasi cosa. Quindi sono più come amici sicuramente, più che come genitori.
- Dizionario:** stare insieme / il fine settimana / il punto di riferimento / il figlio unico
- Edward & Alisha:** Ciao, vogliamo sapere: i genitori sono permissivi o sono severi con i figli?
- Ragazza:** Al giorno d'oggi sono permissivi, cioè... a noi giovani c'è concesso sicuramente di più rispetto agli anni precedenti.
- Antonino.** E sono severi?
- Ludovico:** No! Sinceramente no!
- Ludovico:** Mi stanno guardando, no.

- Ludovico:** No, ovviamente no, non sono, non sono severi, no. Sono tranquilli.
- Antonino:** E vorresti una famiglia tutta tua, un giorno?
- Ludovico:** Eh, non lo so. Ci stiamo pensando. Vediamo un po'... non lo so sinceramente. Una bella domanda.
- Antonino:** *Hm/mhm* (approva)
- Ludovic:** Non lo so. Non so rispondere.
- Antonino:** Ma voi avete lo stesso rapporto con Ludovico che i vostri genitori avevano con voi?
- Il papà:** No, perché i nostri genitori lavoravano di notte, mentre noi adesso abbiamo la possibilità di vedere lui abbastanza spesso e... insomma... un po' più di cura nei confronti dei... del figlio.
- Antonino:** Grazie di avermi portato qui. È proprio un... un'esperienza unica. Veramente un'accoglienza... io vi...qui lascio il cuore, veramente.
- Ludovico:** Grazie, grazie. È stato bellissimo anche per noi.
- Antonino:** Ciao.
- La famiglia:** Ciao.